



Aero Drink™ Halter

Installationsanleitung



Aero Drink™ Bracket

Installation Instructions

Hinweis für Fachhändler: Wenn Sie dieses Produkt für den Konsumenten installieren, bitte übergeben sie ihm/ihr nach der Installation diese Benutzungsanleitung.

Vielen Dank für den Kauf des Profile Design Aero Drink™ Halters. Dieses Zubehör gestattet eine sichere Befestigung des Profile Design Aero Drink™ Systems an Aerobars, die zwischen 65 und 125 mm breit (bis zu 160 mm mit Adaptern) sind. Bitte lesen Sie diese Hinweise gut durch, bevor Sie eine Installation dieses Zubehörs versuchen. Eine richtige Installation ist zur Einhaltung der Garanterichtlinien von Profile Design erforderlich. Falls Sie bei der Installation Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte für Hilfe an Ihren örtlichen Profile Design-Fachhändler, indem Sie bei www.Profile-Design.com einloggen und „Fachhändlersuche“ ausführen, oder durch einen Anruf zur Profile Design-Kundendienstnummer.

Notwendiges Werkzeug und Material: 3 mm Inbusschlüssel, Schere, Alkoholbausch, Bleistift

1. Der Aero Drink-Halter wurde zur Verwendung mit dem Profile Design Aero Drink-System entworfen.
2. **⚠️ WARNUNG** Dieser Halter wird mit einem Klettverschluss am Aerobar befestigt. Halten Sie den Klettverschluss jederzeit sauber. Sand, Fett, Schmutz und anderes Fremdmaterial kann den Klettverschluss unwirksam machen, und zum Ablösen des Halters führen. Bitte überprüfen und reinigen Sie die Klettverschlüsse periodisch. Falls ein Klettverschluss gesäubert werden muss, kann er mit Seife und warmem Wasser gereinigt werden. Lassen Sie die Verschlüsse vor Gebrauch immer **an der Luft** trocknen.
3. Platzieren Sie die Klettverschlussfläche des Aero Drink-Halters über dem Aerobar. Stellen Sie die gewünschte Breite ein, indem die M4x40 Zylinderkopfschraube mit den 3 mm Inbusschlüssel gelockert werden, und die Scharniereinheit auf und ab bewegt wird. Diese Einstellung kann auch Ihrer Fahrposition entsprechend eine komfortable Höheneinstellung für den Aero-Drink erzielen. Sobald die gewünschte Position gefunden ist, ziehen Sie die M4x40 Zylinderkopfschrauben mit dem 3 mm Inbusschlüssel zu einem Maximaldrehmoment von 2 Nm an. (Abb. 1)
4. Testen Sie die korrekte Länge der beiden mit Klettverschluss versehenen Bänder, indem diese bei der gewünschten Befestigungsposition um den Aerobar geführt werden. Vermeiden Sie ein Überlappen des Verschlussbands, da die Verschlusshaltung beeinträchtigt wird, aber ein Spiel von bis zu 2 mm ist akzeptabel. Markieren Sie das Band zum Abschneiden. **Überprüfen Sie Ihre Messung doppelt, bevor Sie das Band zuschneiden.** Zur Vorbereitung der mit Adhäsiv beschichteten Klettverschlussstücke wischen Sie die Oberflächen des Aerobars dort, wo die Aero Drink-Halterbefestigung erfolgt, sorgfältig mit dem mitgelieferten Alkoholbausch ab. Reinigen Sie unbedingt den ganzen Umfang des Aerobars, und lassen Sie den Alkohol an der Luft trocknen, bevor der Klettverschluss angeklebt wird.
5. Verwenden Sie kein Azeton, Lackverdünner oder andere starken Lösungsmittel, welche die Oberflächen-beschaffenheit des Aerobars beschädigen können. Markieren Sie die Position des Aero Drink-Halters am Aerobar mit einem normalen Bleistift.
6. **⚠️ WARNUNG** Verwenden Sie kein Azeton, Lackverdünner oder andere starken Lösungsmittel, welche die Oberflächen-beschaffenheit des Aerobars beschädigen können.
7. Markieren Sie die Position des Aero Drink-Halters am Aerobar mit einem normalen Bleistift.
8. Entfernen Sie die Deckfolie vom mit Adhäsiv beschichteten Klettverschlussband und legen Sie dieses auf beiden Seiten des Aerobareinsatzes nach unten (so dass ein etwacher Abstand an der Unterseite liegt). Halten Sie das Band für 30 Sekunden am Ort fest, um ein gutes Festkleben sicherzustellen.
9. Stecken Sie die beiden doppelseitigen Klettverschlussbänder durch die Aero Drink-Haltereinheit (Abb.2). Platzieren Sie die Haltereinheit auf dem Klettverschluss, der am Aerobar angebracht wurde. Die Befestigung am Aerobareinsatz erfolgt, indem die doppelseitigen Klettverschlussbänder straff um die Aerobareinsätze geführt werden, wobei sie einander soviel wie möglich überlappen sollten.
10. Messen Sie das doppelseitige Klettverschlussband sorgfältig und schneiden Sie das übrige Material ab.
11. Setzen Sie eine Aero Drink-System-Flasche in den Drinkhalter. Führen Sie das doppelseitige Klettverschlussband durch die beiden Schlitz des-Drinkhalters und ziehen Sie es fest, um die Befestigung zu vervollständigen (Abb. 3).
12. Falls Ihr Aerobar eine breitere Befestigung als die des Standarddrinkhalters benötigt, haben wir Adapter bis zu einer Breite von 160 mm. Um die Adapter zu installieren sind die M4x40 Montageschrauben auf beiden Seiten zu entfernen, dann sind das linke und rechte Scharnier zu entfernen. Platzieren Sie einen Breitenadapter zwischen Mittenhalterung und das linke bzw. rechte Scharnier. Schrauben Sie die M4x40 Schrauben wieder ein und ziehen Sie sie mit einem 3 mm Inbusschlüssel zu einem Maximaldrehmoment von 2 Nm an. Mit jedem Breitenadapter wird ein Stift/Sicherungsring für die Scharniere (links und rechts) geliefert. Stecken Sie den Stift durch das Scharnier und den Adapter und setzen Sie den Sicherungsring auf den Stift. (Abb. 4) Fahren Sie mit den normalen Installationsschritten Nr.3-11, oben, fort.



ABB. 1



ABB. 2



ABB. 3



ABB. 4

Teilliste—Universal Aero Drink™ Halter			
Anz.	Teil-Nr.	Ref.-Nr. #	Teilbezeichnung
1	216002	1	Mittlere Aero Drink—Einheit, mit M4 Muttereinsatz
2	212102	2	M4x40 Zylinderkopfschraube, Scharnier
1	212002	3	Aero Drink—Scharnier, Nylon, links
1	212003	4	Aero Drink—Scharnier, Nylon, rechts
2	212004	5	Halter mit Adapter
2	212005	6	Stift

Teilliste—Universal Aero Drink™ Halter			
Anz.	Teil-Nr.	Ref.-Nr. #	Teilbezeichnung
2	212006	7	Sicherungsring
1	295409	8	Aero Drink—Klettverschlussatz
2	295009	8A	Klettverschlussband doppelseitig, Aero Drink—Scharnier
2	295109	8B	Klettverschlussschlaufband (Abziehen & Ankleben) Aero Drink
2	295209	8C	Klettverschlussstück (Abziehen & Ankleben) Aero Drink (Scharnierrückseite)
1	295309	8D	Aero Drink—Klettverschluss, Mitte
1	293332	8E	Alkoholbausch

⚠️ WARNUNG

- Nichtbefolgung dieser Warnungen kann zu Bruchschaden, Schlupf und/oder einer Fehlfunktion dieses Profile Design-Teils führen, was zum Verlust der Beherrschung des Fahrrads und ernste Verletzungen verursachen kann. [AP1100-1-1]
- Ein quietschendes Teil kann ein mögliches Problem anzeigen. Stellen Sie sicher, dass alle Kontakflächen zwischen den Teilen sauber sind, alle Schraubengewinde eingetieft oder mit dem richtigen Gewindeverbundstoff geschert sind und den Angaben von Profile Design (bzw. dem Fahrradhersteller) gemäß angezogen sind, und dass sie richtig zusammenpassen. Falls weiterhin ein Quietschen auftritt, benutzen Sie das Teil nicht weiter und wenden Sie sich an den Profile Design-Kundendienst. [AP0601-2-2]
- Mangelndes Festziehen einer Schraubverbindung kann zur Lösung eines Teils während des Fahrens führen, wobei ein übermäßiges Festziehen zu einem unerwarteten Bruch oder Gewindefschaden (Gewindeablösung) und Verlust der Fahrradbeherrschung während des Fahrens führen kann. Alle Schraubteile müssen den Drehmomentspezifikationen von Profile Design (oder des Fahrradherstellers) gemäß angezogen werden. Beim ersten und jedem nachfolgenden Zusammenbau sind alle Innen- und Außengewinde und Schrauben auf Gewindefschaden, Risse und eine eventuell notwendige Schmierung oder Vorhandensein von Gewindeverbundstoff zu überprüfen. [AP1100-3-2]
- Wenn immer ein neues Teil am Fahrrad installiert wird, sollte dieses zuhause in der näheren Umgebung, an einem Ort ohne Hindernisse und Verkehr, gut ausprobiert werden (Helm tragen). Überprüfen Sie dabei, ob alles richtig funktioniert, bevor Sie auf eine Fahrt oder an ein Rennen gehen. [AP1100-5-1]

- Rennen (Straßen-, Berg- oder Multisport-) setzen Fahrer und deren Bestandteile extremen Belastungen aus (wie auch die Fahrer) und verkürzen deren Lebensdauer wesentlich. Falls Sie an solchen Ereignissen teilnehmen, dann kann das Produktleben dem Grad bzw. der Häufigkeit der Teilnahme entsprechend bedeutend verkürzt werden. Die „normale Abnutzung“ kann beim Rennfahren und normalem Gebrauch stark verschieden sein, weswegen Profis oft jedes Saison neue Fahrer und Teile brauchen, und ihre Räder durch professionelle Mechaniker warten lassen. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, sollte Ihr Fahrrad regelmäßig mit besonderer Sorgfalt überprüft werden. [AP1100-6-1]
- Eine Anzahl Faktoren kann die Lebensspanne des Teils auf weniger als die Garantiedauer verkürzen. Fahrergröße und/oder Stärke und Fahrstil, hohe Kilometerzahlen, rauhes Gelände, Misshandlung, unrichtige Installation, Schweiß, schlechte Umweltsbedingungen (wie salzhaltige Luft oder korrodierender Regen), Reisebedingungen (besonders wenn Fahrrad und Teile mehrmals zerlegt und wieder zusammengebaut werden). Stürze oder Unfälle können alle zu einer Verkürzung des Lebenslebens von Teilen beitragen. Je mehr dieser Faktoren vorhanden sind, desto mehr wird das Lebensleben verkürzt. [AP0801-7-2]
- Ein Aerobar kann eine Fahrstellung erforderlich machen, die für viele Fahrer neu oder ungewohnt ist. Es ist ratsam an einem Ort mit wenig Verkehr zu üben, um sich an veränderten Steuer- und Handlungsweisen des Fahrrads zu gewöhnen. Bitte seien Sie dabei vorsichtig, wenn Sie diesen Lenkertyp zum ersten Mal benutzen. Sehen Sie beim Fahren auch unbedingt nach vorne und nicht nach unten auf den Boden. [AB1100-2-1]

Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im Land in dem das Produkt gekauft wurde. Die Verteiler können auf der Website gefunden werden.

Profile Design Sturzersatzstrategie

Profile Design versteht, dass Stürze geschehen und ein Austausch beschädigter Fahrradteile teuer sein kann. Als Resultat dessen versucht Profile Design eine Linderung der Schmerzen, indem ein Ersatzprodukt 30% unter dem gegenwärtig von Profile Design empfohlenen Preis in Ihrem respektiven Land angeboten wird. Alle anderen Klauseln dieser Garantie sind anwendbar, und die angegebene Prozedur zum Erhalten eines Garantieservice gelten auch für die Sturzersatzstrategie. Profile Design trifft die endgültige Entscheidung, ob ein Teil der Sturzersatzstrategie entsprechend gedeckt ist.

Garantieausnahmen

Weder Detailhandel noch Verkäufer von Profile Design-Produkten sind autorisiert diese Garantie auf irgendwelche Weise abzuändern. Es ist Ihre Verantwortung das Produkt regelmäßig zu überprüfen, um festzustellen, ob eine normale Wartung oder ein Ersatz notwendig ist. Diese Garantie deckt das Folgende nicht:

- Produkte, die modifiziert, vernachlässigt oder unzureichend unterhalten wurden, bzw. für kommerzielle Zwecke verwendet, missbraucht oder schlecht behandelt wurden, oder die in Unfälle verwickelt waren.
- Schäden, die während des Versands des Produkts entstanden (solche Ansprüche müssen direkt an den Spediteur gestellt werden).
- Produktschäden, die das Resultat einer unrichtigen Zerlegung oder Reparatur sind, bzw. durch die Installation von anderen als den vorgesehenen Originalteilen oder -zubehör verursacht wurden, die nicht kompatibel sind, oder aus einer Nichtbefolgung von Produktwarnungen und Benutzungshinweisen entstanden.
- Eine Beschädigung oder Verschlechterung des Oberflächenzustands bzw. der ästhetischen Erscheinung des Produkts.
- Die notwendige Arbeit, um einen durch die Garantie gedeckten Gegenstand zu entfernen und wieder einzubauen bzw. einzustellen.
- Normale Abnutzung des Produkts.
- Jegliche Produkte bei denen der Konsument die oben dargestellten Garantieprozeduren nicht befolgt.

Siehe die Website www.profile-design.com für die aktuelle Version dieser Garantie.

© Juni 2006 Profile Design

Note to Dealers: If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Thank you for purchasing the Profile Aero Drink™ Bracket. This accessory allows for a safe mounting of the Profile Design Aero Drink™ System on aerobars that are between 65mm and 125mm wide (and up to 160mm wide with adapters). Please read these instructions thoroughly before attempting to install this accessory. Proper installation is required for compliance with Profile Design's warranty policy. If you need help with this installation, please seek the assistance of your local Profile Design dealer by logging on to www.Profile-Design.com and using "dealer search" or by calling Profile Design's customer service number.

Tools and materials required: 3mm Allen wrench, scissors, alcohol swab, pencil

1. The Aero Drink Bracket is designed to be used with the Profile Design Aero Drink System.
2. **⚠️ WARNUNG** This bracket is attached to the aerobar using Velcro strap fasteners. Keep Velcro surfaces clean at all times. Sand, grease, mud or any other foreign matter may foul the Velcro loop-hook systems and cause this bracket to come loose. Please inspect and clean the Velcro fasteners regularly. If the Velcro straps need cleaning, you can clean them with warm soap and water. Always let straps **air dry** before using.
3. Place the pre-attached Velcro surfaces of the Aero Drink bracket over the aerobar. Adjust to the desired width by loosening the M4x40 Allen bolts with the 3mm Allen key and moving the hinge assembly up or down. This adjustment may also create a comfortable high or a low location for the Aero Drink depending on your desired riding position. Once a desired position is found, tighten the M4x40 Allen bolts with the 3mm Allen key to a maximum torque of 17 in-lb (2Nm). (Fig. 1)
4. Test for the correct length of the two adhesive backed loop Velcro straps by test wrapping them around the aerobar at the desired mounting location. Do not overlap the strap as it may affect the bonding of the strap but a gap of up to 2mm is acceptable. Mark the strap for cutting. **Double check your measurement before you cut the strap to the desired length.**
5. To prepare for the installation of the adhesive backed Velcro straps, take the alcohol swab provided, and carefully clean the surface of the aerobar in the area that the Aero Drink bracket will mount. Be sure to clean the entire diameter of the bar and to allow the alcohol to air dry before applying the Velcro.
6. **⚠️ WARNUNG** Do not use acetone, lacquer thinner or any other harsh solvent that may be harmful to the finish of the aerobar.
7. Mark the position of the Aero Drink bracket on the aerobar with a standard lead pencil.
8. Remove the protective backing from the adhesive backed Velcro strap and (placing any gap of the strap downward) carefully wrap one strip around each side of the aerobar extension. Hold in place for 30 seconds to be sure that the adhesive bonds.
9. Insert the two double sided Velcro straps through the Aero Drink bracket assembly (Fig. 2). Place the Aero Drink bracket assembly on to the Velcro that has been installed on the aerobar. Fasten to the aerobar extension by tightly wrapping the double sided Velcro straps around each aerobar extension, overlapping itself as much as possible.
10. Carefully measure the double sided Velcro strap and trip off excess material with scissors.
11. Place your Aero Drink system bottle into the Aero Drink bracket. Install the thin double sided Velcro strap through the two slots in the front of the Aero Drink bracket and pull tight and fasten for a complete installation (Fig. 3).
12. If your aerobar setup requires a wider mount than the standard Aero Drink Bracket we have included adapters to extend the width up to 160mm. To install the adapters, remove the M4x40 mounting bolts on each side and remove the left and right hinges. Place a width adapter in between the center mount and each left and right hinge. Re-insert the M4x40 bolts and re-tighten with the 3mm Allen key to a maximum torque of 17 in-lb (2Nm). We have provided a pin/"C" clip attachment for the left/right hinges to each width adapter; insert the pin through the hinge and adapter and snap the "C" clip around the pin. (Fig. 4) Proceed with the standard installation steps #3-11 above.



FIG. 1



FIG. 2



FIG. 3



FIG. 4

Parts List—Universal Aero Drink™ Bracket			
Qty. Req.	Part #	Ref. #	Part Description
1	216002	1	Aero Drink Center Assembly with M4 nut insert
2	212102	2	Bolt—M4x40 Socket Cap Hinge
1	212002	3	Hinge—Aero Drink Nylon LEFT
1	212003	4	Hinge—Aero Drink Nylon RIGHT
2	212004	5	Bracket Width Adapter
2	212005	6	Pin

Parts List—Universal Aero Drink™ Bracket			
Qty. Req.	Part #	Ref. #	Part Description
2	212006	7	"C" Clip
1	295409	8	Kit—Velcro Kit Aero Drink
2	295009	8A	Velcro Straps—2 Sided Aero Drink Hinge
2	295109	8B	Velcro Loop Strip—Peel & Stick Aero Drink
2	295209	8C	Velcro Hook Strip—Peel & Stick Aero Drink (Hinge Back)
1	295309	8D	Velcro Strap—Aero Drink Center
1	293332	8E	Alcohol Swab

⚠️ WARNUNG

- Any failure to follow these warnings and instructions can result in breakage, slippage and or other malfunctioning of this Profile Design component causing a loss of control of the bicycle with serious injuries. [AP1100-1-1]
- A creaking component can be a sign of potential problems. Make sure all contact surfaces between components are clean, all bolt threads are greased or are treated with proper thread lock and tightened to Profile Design's (or the bike manufacturer's) specifications and all components are properly sized to fit together. If you continue to experience creaking stop using the Profile Design component and call Profile Design customer service. [AP0601-2-2]
- Under tightening a bolt can result in a part coming loose while riding and an over tightened bolt can break unexpectedly or strip the threads it is engaging while riding also resulting in a loss of control. All bolts must be tightened to Profile Design's (or the bike manufacturer's) torque specifications. On the first and any subsequent assembly examine all male and female threads and bolts for stripped threads, cracks and any required lubrication or thread locking compound. [AP1100-3-2]
- Whenever you install any new component on your bike make sure you thoroughly try it out close to home (with your helmet) where there are no obstacles or traffic. Make sure everything is working properly before going off on a ride or to a race. [AP1100-5-1]

- Racing (road, mountain or multi-sport) places extreme stress on bicycles and their components (like it does riders) and significantly shortens their usable life. If you participate in these types of events, the lifetime of the product may be significantly shortened depending upon the level and amount of racing. The "normal wear" of a component may differ greatly between competitive and non-competitive uses, which is why professional level riders often use new bikes and components each season as well as having their bikes serviced by professional mechanics. Particular care should be placed in the regular examination of your bicycle and its components to insure your safety. [AP1100-6-1]
- A number of factors can reduce the life of this component to less than its warranty period. Rider size and/or strength and riding style, high mileage, rough terrain, abuse, improper installation, sweat, adverse environmental conditions (such as salt air or corrosive rain), travel damage (especially if bike and components are repeatedly disassembled and then reassembled) and crashes or accidents can all contribute to the shortening of the life of this component. The more factors that are present, the more the life of the component is reduced. [AP0801-7-2]
- Aerobars can require riding positions that are new or different to many riders. It is advisable to practice using these bars in a low traffic area to become accustomed to any changes in the steering or handling characteristics of the bike. Please exercise caution when using these types of handlebars for the first time. Also make sure that you continue to look forward when riding and do not look down towards the ground. [AB1100-2-1]

Profile Design GmbH

Beschränkte weltweite Garantie

Profile Design GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer (Innen) für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Fachgeschäft, dass das Profile Design-Produkt mit dem diese Garantie erhalten wurde frei von Material- und Herstellungsdefekten ist. Diese Garantie ist nicht auf einen nachfolgenden Käufer übertragbar. Die einzige Verpflichtung von Profile Design gemäß dieser Garantie ist eine Reparatur bzw. Ersatz nach der Wahl von Profile Design. Etwelche Ansprüche für mangelnde Produktkonformität aufgrund dieser Garantie müssen Profile Design innerhalb von 60 Tagen mitgeteilt werden.

Garantieeinschränkungen

Die Dauer einer gesetzlichen Garantie bzw. der Bedingungen, der Marktgängigkeit, bzw. der Eignung für einen besonderen Zweck dieses Produkts usw., beschränkt sich auf die Dauer der oben zugesicherten Garantieleistung. Profile Design ist keinesfalls haftbar für Verluste, Ungelegenheiten oder Schäden, ob direkt, beläufig, nachfolgend oder anderen, die das Ergebnis einer Nichteinhaltung der ausdrücklichen oder implizierten Garantiebedingungen sind, bzw. die mit der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen besonderen Zweck, oder andersweise mit diesem Produktzusammenhängen, außer was hier angegeben ist. Einige Staaten und Länder gestatten keine implizierten Garantiedauer, und einige erlauben keine Ausnahmen oder Einschränkungen der beläufigen oder Folgeschäden, so dass obenstehende Einschränkungen oder Ausnahmen nicht auf Sie anwendbar sein könnten. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, und Sie könnten andere Rechte haben, die je nach Ort verschieden sind. Diese Garantie wird den Gesetzen der Vereinigten Staaten entsprechend ausgelegt. Die ursprüngliche, englischsprachige Version/ Bedeutung dieser Garantie hat Priorität über alle Übersetzungen, und Profile Design ist nicht für Übersetzungsfehler dieser Garantie oder der Produktanleitungen verantwortlich. Diese Garantie hat nicht die Absicht Ihnen andere zusätzliche gesetzliche Zuständigkeits- oder Garantierechte zu erteilen, als diejenigen, die hier angegeben und gesetzlich notwendig sind. Falls ein Teil dieser Garantie aus gewissen Gründen ungültig oder unwirksam ist, bedeutet dies nicht, dass andere Klauseln dadurch auch ungültig werden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im respektiven Land.

Optionen des Garantieservices

Um eine Serviceleistung aufgrund dieser Garantie zu erhalten, müssen Sie entweder:

- (1) Ihr Profile Design-Produkt zusammen mit diesem Garantieschein, der Originalquittung der Verkaufsstelle oder einem anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums zum Fachgeschäft bringen, wo es gekauft wurde, oder zu einer autorisierten Profile Design-Verkaufsstelle, oder
- (2) Senden Sie Ihr Profile Design-Produkt (mit Rückgabeanforderungsnummer an der Außenseite der Verpackung und am Produkt befestigt) zusammen mit der Originalquittung der Verkaufsstelle oder anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums an Profile Design, 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810, USA. Sie müssen dazu vor einer Rückgabe zuerst eine Autorisierungsnummer erhalten indem Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, anrufen (oder per Email-Adresse warranty@profile-design.com kontaktieren).

Profile Design kann verlangen, dass Sie zuerst ein Garantieersatzantragsformular ausfüllen und unterschreiben, bevor Ihr Garantieanspruch bearbeitet wird.

Jegliche Porto-, Versicherungs- und Versandspesen, die beim Einsenden Ihres Profile Design-Produkts zwecks Service unter einer der obigen Optionen entstehen, fallen zu Ihren Lasten. Profile Design ist nicht verantwortlich für Produkte, die während des Versands beschädigt oder verloren wurden.

Profile Design Crash Replacement Policy

Profile Design understands that crashes can happen and replacement of damaged bicycle parts can be costly. As a result Profile Design will attempt to ease the pain by offering you a replacement product for 30% below Profile Design's current suggested retail price in your respective country. All other provisions of this warranty apply and the procedures outlined for warranty service apply also to the crash replacement policy. Profile Design will make the final decision on whether the part will be covered under the crash replacement policy.

Warranty Exclusions

Retailers and sellers of Profile Design products are not authorized to modify this warranty in any way. It is your responsibility to regularly examine the product to determine the need for normal service or replacement. This warranty does not cover the following:

- Products that have been modified, neglected or poorly maintained, used for commercial purposes, misused or abused or involved in accidents.
- Damage occurring during shipment of the products (such claims must be presented directly to the shipper).
- Damage to products resulting from improper assembly or repair, the use or installation of parts or accessories not compatible with the original intended use of the product, or the failure to follow the product warnings and usage instructions.
- Damage or deterioration to the surface finish, aesthetics or appearance of the product.
- The labor required to remove and/or re-fit and re-adjust the item covered by this warranty.
- Normal wear to the product.
- Any products for which the consumer does not follow the warranty procedures outlined above.

For the current version of this warranty please visit our website at www.profile-design.com

(© June 2006 Profile Design)

Profile Design, LLC

Worldwide Limited Warranty

Profile Design LLC warrants to the original retail purchaser ("you") that the Profile Design product for which they received this warranty is free from defects in material and workmanship for two years from the date of original retail purchase. This warranty is not transferable to a subsequent purchaser. Profile Design's sole obligation under this warranty is to repair or replace the product, at Profile Design's option. Profile Design must be notified in writing of any claim under this warranty within 60 days of any claimed lack of conformity of the product.

Warranty Limitations

The duration of any implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise, on this product shall be limited to the duration of the express warranty set forth above. In no event shall Profile Design be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential or otherwise, resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to this product, except as set forth herein. Some states or countries do not allow limitation on how long an implied warranty lasts and some do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary, from location to location. This warranty will be interpreted pursuant to the laws of the United States. The original English language version/meaning of this warranty controls over all translations and Profile Design is not responsible for any errors in translation of this warranty or any product instructions. This warranty is not intended to confer any additional legal, jurisdictional or warranty rights to you other than those set forth herein or required by law. If any portion of this warranty is held to be invalid or unenforceable for any reason, such finding will not invalidate any other provision. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in that respective country.

Warranty Service Options

To obtain service under this warranty you must either:

- (1) Bring or send your Profile Design product, together with this warranty, the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to the retailer where you purchased the item or another authorized Profile Design retailer, or
- (2) Send your Profile Design product (with the return authorization number on the outside of the shipping container and affixed to the product), together with the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to Profile Design 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810 USA. You must first obtain a return authorization number by calling Profile Design at (310) 884-7756 ext. 161 (or send an email to warranty@profile-design.com) prior to returning the product to Profile Design.

Profile Design may require that you complete and sign a warranty replacement request form before processing your warranty claim.

Any postage, insurance or other shipping costs incurred in sending your Profile Design product for service under either option above is your responsibility. Profile Design will not be responsible for products lost or damaged in shipping.

For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in the country where the product was purchased. They can be found on our website at www.profile-design.com

www.profile-design.com

www.profile-design.com



Aero Drink™ Support

Instructions d'Installation



Soporte Aero Drink™

Instrucciones de Instalación

Note pour les Vendeurs: Si vous installez ce produit pour votre client, veuillez lui donner son manuel utilisateur après l'installation.

Merci pour avoir acheté ce Support Aero Drink™ de Profile Design. Cet accessoire permet un assemblage sûr du Système Aero Drink™ de Profile Design sur les aérobars avec une largeur comprise entre 65mm et 125mm (et jusqu'à 160mm avec des adaptateurs). Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'essayer d'installer cet accessoire. Une installation correcte est nécessaire pour la conformité avec la police de garantie de Profile Design. Si vous avez besoin d'aide avec l'installation, veuillez demander de l'aide à votre revendeur local Profile Design en vous rendant sur www.Profile-Design.com et en utilisant «dealer search» ou en composant le numéro du service clientèle de Profile Design.

Outils et matériels requis: molette Allen 3mm, ciseaux, chiffon à l'alcool, pinceau

1. Ce Support d'AeroDrink est prévu pour être utilisé avec le Système AeroDrink de Profile Design.
2. **[⚠️ AVERTISSEMENT]** Ce support est attaché à l'aérobare en utilisant des attaches de lanière en velcro. Conservez les surfaces en Velcro propres à tout moment. Le sable, la graisse, la boue et tout autre corps étranger risque de piéger les systèmes d'accrochage en Velcro et de desserrer ce support. Veuillez inspecter et nettoyer régulièrement les attaches en Velcro. Si les bandes en Velcro ont besoin d'un nettoyage, vous pouvez les nettoyer avec de l'eau savonneuse tiède. Veuillez toujours les **sécher** avant de réutiliser.
3. Placez les surfaces en Velcro pré-attachées du support d'AeroDrink au-dessus de l'aérobare. Ajustez sur la largeur désirée en desserrant les boulons Allen M4x40 avec la molette Allen 3mm et bougez l'assemblage du boudin vers le haut ou le bas. Cet ajustement permet aussi de créer une hauteur confortable ou une position plus basse pour l'AeroDrink selon votre position de course souhaitée. Une fois avoir trouvé une position désirée, serrez les boulons Allen M4x40 avec la molette Allen 3mm selon une torque maximale de 17 in-lb (2Nm). (Fig. 1)
4. Testez la longueur correcte des deux bandes adhésives en Velcro en les enroulant autour de l'aérobare sur la position de montage désirée. Ne chevauchez pas la lanière car cela risque d'affecter sa liaison, mais un espace de 2mm est acceptable. Marquez la bande pour le coupage. **Vérifiez deux fois votre mesure avant de couper la bande sur la longueur désirée.**
5. Pour préparer l'installation des bandes adhésives en Velcro, prenez le tissu d'alcool fourni et nettoyez avec précaution la surface de l'aérobare dans la zone où le Support d'AeroDrink sera monté. Assurez-vous de nettoyer le diamètre entier de la barre et de permettre à l'alcool de sécher avant d'appliquer le Velcro.
6. **[⚠️ AVERTISSEMENT]** N'utilisez pas d'acétone, de dissolvant pour laque ou tout autre solvant puissant risquant d'endommager la finition de l'aérobare.
7. Marquez la position du Support d'AeroDrink sur l'aérobare avec un stylo bille standard.
8. Enlevez l'arrière protecteur depuis la bande adhésive en Velcro et (en plaçant un espace sur la bande vers le bas) enveloppez avec précaution une bande autour de chaque côté de l'extension d'aérobare. Maintenez en place pendant 30 secondes pour assurer la liaison adhésive.
9. Insérez les deux bandes Velcro double-côté au travers de l'assemblage du Support d'AeroDrink (Fig. 2). Placez l'assemblage du Support d'AeroDrink sur le Velcro qui a été installé sur l'aérobare. Attachez l'extension d'aérobare en enveloppant fermement les bandes en Velcro double-côté autour de chaque extension d'aérobare, se recouvrant le plus possible.
10. Mesurez avec précaution la bande en Velcro double-côté et coupez le matériel en excès avec les ciseaux.
11. Placez votre bouteille du système AeroDrink dans le Support AeroDrink. Installez la bande fin en Velcro à double-côté au travers des deux socles sur l'avant du Support d'AeroDrink et tirez fermement pour attacher et finir l'installation (Fig. 3).
12. Si l'installation de votre aérobare exige un montage plus grand que le Support d'AeroDrink standard, nous avons inclus des adaptateurs pour étendre la largeur jusqu'à 160mm. Pour installer ces adaptateurs, veuillez enlever les boulons de montage M4x40 sur chaque côté et enlevez les boudins de gauche et de droite. Placez un adaptateur de largeur entre le montage central et chaque boudin de gauche et de droite. Ré-insérez les boulons M4x40 et revissez avec la molette Allen 3mm selon une torque maximale de 17 in-lb (2Nm). Nous avons fourni une attache broche/C- pour les boudins de gauche/droite pour chaque adaptateur de largeur; insérez la broche au travers du boudin et de l'adaptateur et passez l'attache «C» autour de la broche. (Fig. 4) Continuez avec les étapes d'installation standard #3-11 ci-dessus.



FIG. 1



FIG. 2



FIG. 3



FIG. 4

Qté Req.	Partie #	Réf #	Description de Partie
1	216002	1	Assemblage Central d'AeroDrink—avec écrou M4 inséré
2	212102	2	Boulon—M4x40 Boudin à Capuchon Socle
1	212002	3	Bourdin—Aero Drink Nylon GAUCHE
1	212003	4	Bourdin—Aero Drink Nylon DROITE
2	212004	5	Bras avec Adaptateur
2	212005	6	Broche

Qté Req.	Partie #	Réf #	Description de Partie
2	212006	7	Attache «C»
1	295409	8	Kit—Velcro Kit Aero Drink
2	295009	8A	Bandes Velcro—Boudin d'AeroDrink 2 Côtés
2	295109	8B	Bande Boucle Velcro—Pelage & Collage AeroDrink
2	295209	8C	Bande Boucle Velcro—Pelage & Collage AeroDrink (Dos du Boudin)
1	295309	8D	Bande Velcro-Centre d'AeroDrink
1	293332	8E	Chiffon d'alcool

AVERTISSEMENT

- Toute impossibilité à suivre ces avertissements et directives peut résulter en une brisure, un glissement et/ou tout autre dysfonctionnement de ce composant Profile Design pouvant provoquer une perte de contrôle de la bicyclette avec des blessures graves. [AP1100-1-1]
- Un composant grinçant peut être un signe de problèmes potentiels. Assurez-vous que toutes les surfaces de contact entre les composants soient propres, que tous les pas des verrous soient graissés ou traités avec une serrure de pas adéquate et serrés selon les spécifications de Profile Design (ou du fabricant du vélo) et que tous les composants soient classés selon leur grossier pour aller correctement ensemble. Si vous continuez à éprouver un grinçement, veuillez essai l'unité composant Profile Design et appelez le service après-vente de Profile Design. [AP0601-2-2]
- Sous-serrer un verrou peut résulter en une partie se dégageant durant une course sur le vélo et un verrou trop serré risque de casser de façon inattendue ou de prendre les fils qu'il englobe durant la course peut également résulter aussi en une perte de contrôle. Tous les verrous doivent être serrés selon les spécifications de torque de Profile Design (ou du fabricant du vélo). Sur le premier et tout assemblage subséquent veuillez examiner tous les fils mâle et femelles et les verrous pour tout fil démonté, fissuré et tout composant de verrouillage exigeant une lubrification. [AP1100-3-2]
- Toutes les fois que vous installez tout nouveau composant sur votre vélo assurez-vous de bien l'essayer pressé de chez vous (avec votre casque) dans un endroit où il n'y a pas d'obstacles ni de circulation. Assurez-vous que tout fonctionne correctement avant de faire une promenade ou une course. [AP1100-5-1]

- Les courses (route, montagne ou multi-sport) implique un stress extrême sur les bicyclettes et leurs composants (comme il s'agit de cavaliers) et raccourcissent considérablement leur durée d'utilisation. Si vous participez à ces types d'événements, la vie du produit peut être raccourcie considérablement selon le niveau et la quantité de courses. La «brisure normale» d'un composant peut différer grandement entre les usages compétitifs et non-compétitifs, raisons pour lesquels les cavaliers de rang professionnel utilisent souvent de nouveaux vélos et composants à chaque saison et font entretenir leurs vélos par des mécaniciens professionnels. Un soin particulier doit être placé dans l'examen régulier de votre bicyclette et de ses composants pour vous assurer de votre sécurité. [AP1100-6-1]
- Plusieurs facteurs peuvent réduire la durée de ce composant à moins de sa période de garantie. La dimension du cavalier et/ou la force et le style du maintien, la distance parcourue, un terrain rugueux, un abus, une installation inexacte, la transpiration, les conditions ambiantes adverses (telles que de l'air saisi ou une pluie acide), les dégâts de voyage (surtout si le vélo et ses composants sont démontés puis rassemblé à maintes reprises) et les accidents peuvent tous contribuer au raccourcissement de la vie de ce composant. Plus il y a de facteurs présents, plus la vie du composant en sera réduite. [AP0801-7-2]
- Les aérobars peuvent exiger des positions de course nouvelles ou différentes pour de nombreux cyclistes. Il est conseillé de vous exercer en utilisant ces barres dans une zone à faible circulation pour vous habituer aux changements dans la direction ou les caractéristiques de manœuvre de votre vélo. Veuillez prêter attention en utilisant ces types de guidon pour la première fois. Assurez-vous également de continuer à regarder devant vous en faisant du vélo et non pas vers le sol. [AB1100-2-1]

Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, contactez le distributeur autorisé de Profile Design dans le pays où ils ont été achetés. Ils peuvent être trouvés sur notre site www.profile-design.com

Exclusions de Garantie

Les détaillants et vendeurs de produits Titec ne sont pas autorisés à modifier cette garantie en aucune façon. Il est de votre responsabilité d'examiner régulièrement le produit pour déterminer tout besoin pour un service normal ou un remplacement. Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- Les produits qui ont été modifiés, négligés ou incorrectement entretenus, utilisés pour des objectifs commerciaux, mal utilisés ou impliqués dans des accidents.
- Les dommages rencontrés durant l'expédition des produits (de telles plaintes doivent être déposées directement auprès du transporteur).
- Les dommages aux produits provenant d'un assemblage ou d'une réparation incorrecte, de l'utilisation de parties ou accessoires non compatibles avec l'utilisation originale prévue ou de l'impossibilité à respecter les avertissements et les instructions d'utilisation du produit.
- Les dommages ou détériorations à la finition de la surface, à l'esthétique ou l'apparence du produit.
- Le travail exigé pour enlever et/ou réajuster l'article couvert par cette garantie.
- Toute brisure normale du produit.
- Tout produit pour lequel le consommateur ne suit pas les procédures de la garantie comme indiquées ci-dessus.

Pour la version acutelle de cette garantie, veuillez visiter notre site Web à www.profile-design.com

(© Juin 2006 Profile Design)

Nota a los Comerciantes: Si usted instala este producto para el consumidor, proporcione este manual del propietario a él/ella después de la instalación.

Le agradecemos por la compra del Soporte Aero Drink™ de Profile Design. Este accesorio permite montaje segura del Sistema Aero Drink™ de Profile Design en barras de descanso que tengan entre 65mm y 125mm de anchura (y hasta 160mm de anchura con adaptadores). Por favor lea estas instrucciones completamente antes de intentar instalar este accesorio. Instalación apropiada es necesaria para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si necesita de ayuda con esta instalación, busque la asistencia de su comerciante local Profile Design a través del sitio de web www.Profile-Design.com y utilizando "localizador de revendedor" o llamando el número del servicio al cliente de Profile Design.

Herramientas y materiales necesarios: Llave Allen de 3mm, tijeras, algodón con alcohol, lápiz

1. El Soporte Aero Drink es diseñado para ser usado con el Sistema Aero Drink de Profile Design.
2. **[⚠️ WARNING]** Este soporte es fijado a la barra de descanso usando sujetadores de cinta de Velcro. Mantenga las superficies de Velcro siempre limpias. Arena, grasa, barro o cualquier otra materia extraña puede causar daño a los sistemas lazo-gancho del Velcro y causar aflojamiento de este soporte. Verifique y limpie los sujetadores de Velcro regularmente. Si las cintas de Velcro necesitan de limpieza, usted puede limpiarlas con agua y jabón caliente. Siempre deje secar las cintas al air seco antes de usarlas.
3. Coloque las superficies de Velcro previamente fijadas del soporte Aero Drink sobre la barra de descanso. Ajuste a la anchura deseada aflojándose los tornillos Allen M4x40 con llave Allen de 3mm y moviendo el juego de goznes hacia arriba o hacia abajo. Este ajuste puede crear también una localización alta o baja para el Aero Drink dependiendo de su posición deseada para montaje de bicicleta. Una vez que la posición deseada sea encontrada, apriete los tornillos Allen M4x40 con la llave Allen de 3mm a una torsión máxima de 17 pulg-lb (2Nm). (Fig. 1)
4. Pruebe la largura correcta de las dos cintas de lazo Velcro con respaldo adhesivo a través de la prueba de cobertura de las cintas alrededor del manillar en una ubicación deseada de montaje. No sobreponga la cinta porque esto puede afectar el pegamiento de la cinta pero un espacio de hasta 2mm es aceptable. Marque la cinta para corte. **Verifique doblemente su medida antes de cortar la cinta a la largura deseada.**
5. Para preparar para la instalación de las cintas de Velcro con respaldo adhesivo, tome el algodón humedecido con alcohol proporcionado, e limpie cuidadosamente la superficie de la barra de descanso en el área donde será montado el soporte Aero Drink. Asegúrese de limpiar el diámetro entero de la barra e de permitir que el alcohol seque al aire seco antes de aplicar el Velcro.
6. **[⚠️ WARNING]** No use diluyente de acetona, o cualquier otro diluyente fuerte que pueda ser perjudicial al acabamiento de la barra de descanso.
7. Marque la posición del soporte Aero Drink en la barra de descanso con un lápiz estándar.
8. Remueva la parte protectora de la cinta de Velcro y (colocando cualquier espacio de la cinta hacia abajo) envuelva cuidadosamente una cinta alrededor de cada lado de la extensión de la barra de descanso. Sujete en el lugar por 30 segundos para asegurarse del pegamiento del adhesivo.
9. Inserte las dos cintas de Velcro con lado doble a través del juego de soporte Aero Drink (Fig. 2). Coloque el juego de soporte Aero Drink sobre el Velcro que ha sido instalado en la barra de descanso. Fije a la extensión de la barra de descanso envolviendo bien las cintas de Velcro alrededor de cada extensión de barra de descanso, sobreponiéndose lo máximo posible.
10. Mida cuidadosamente la cinta de Velcro con lado doble y recorte el material en exceso con tijeras.
11. Coloque su botella de Aero Drink en el soporte Aero Drink. Instale la cinta de Velcro fina con lado doble a través de las dos ranuras en la parte delantera del soporte Aero Drink y tire firmemente y fije para completar la instalación (Fig. 3).
12. Si su instalación de barra de descanso requiere un soporte más ancho que el Soporte estándar Aero Drink, hemos incluido adaptadores para extender la anchura hasta 160mm. Para instalar los adaptadores, remueva los tornillos de montaje M4x40 en cada lado y remueva los goznes izquierdo y derecho. Ponga un adaptador de anchura entre el soporte central y los goznes izquierdo y derecho. Inserte nuevamente los tornillos M4x40 y apriete nuevamente con la llave Allen de 3mm a una torsión máxima de 17 pulg-lb (2Nm). Hemos proporcionado una clavija/sujetador "C" para los goznes izquierdo/derecho en cada adaptador de anchura; inserte la clavija a través del gozne y adaptador y fije el sujetador "C" alrededor de la clavija. (Fig. 4) Continue con los pasos de instalación estándar #3-11 arriba.



FIG. 1



FIG. 2



FIG. 3



FIG. 4

Ctd. Req.	Pieza #	Ref. #	Descripción de Pieza
1	216002	1	Juego Central Aero Drink—con inserción de tuerca M4
2	212102	2	Tornillo—Gozne de Tapa Socket M4x40
1	212002	3	Gozne—Aero Drink Nilón Izquierdo
1	212003	4	Gozne—Aero Drink Nilón Derecho
2	212004	5	Adaptador de Anchura del Soporte
2	212005	6	Clavija

Ctd. Req.	Pieza #	Ref. #	Descripción de Pieza
2	212006	7	Sujetador "C"
1	295409	8	Juego—Juego de Velcro Aero Drink
2	295009	8A	Cintas de Velcro—Gozne de 2 Lados Aero Drink
2	295109	8B	Cinta enlazada de Velcro Auto Adhesiva Aero Drink
2	295209	8C	Cinta con Gancho de Velcro Auto Adhesiva Aero Drink (Gozne)
1	295309	8D	Cinta de Velcro—Central Aero Drink
1	293332	8E	Algodón con Alcohol

WARNING

- Cualquier falla al seguir estos avisos e instrucciones puede resultar en rotura, deslizamiento y o otros funcionamientos incorrectos de este componente Profile Design causando pérdida de control de la bicicleta con heridas graves. [AP1100-1-1]
- Un componente chirriante puede ser un señal de problema serio. Asegúrese de que todas las superficies de contacto entre los componentes estén limpias, todas las roscas de tornillos estén engrasadas o sean tratadas con bloqueo de rosca apropiado y apretados según las especificaciones de Profile Design (o el fabricante de bicicleta) y todos los componentes estén apropiadamente organizados por tamaño para encajar todo junto. Si los chirrios continúan, pare la utilización del componente Profile Design y llame el servicio al cliente de Profile Design. [AP0601-2-2]
- Apretamiento flojo de un tornillo puede resultar en pieza suelta durante el paseo de bicicleta y un apretamiento demasiado puede romperse inesperadamente o asolar las roscas interconectantes durante el paseo de bicicleta resultando también en una pérdida de control. Todos los tornillos deben ser apretados según las especificaciones de torque de Profile Design (o del fabricante de bicicleta). En el primero ensamblaje y en los subsiguientes ensamblajes, verifique todas las roscas macho y hembra y tornillos para ver si existen roscas aisladas, rajaduras y si necesitan de engrase o compuesto bloqueador de rosca. [AP1100-3-2]
- Cuando quiera instalar cualquier componente nuevo en su bicicleta, asegúrese de intentar la instalación cuidadosamente cercano a su residencia (utilizando su casco), donde no haya obstáculos o tráfico. Asegúrese que todo esté funcionando apropiadamente antes de pasear o correr con la bicicleta. [AP1100-5-1]

Profile Design, LLC

Garantía Limitada a Nivel Mundial

Dibujo de Perfil LLC garantiza al comprador original al por menor ("usted") que el producto de Profile Design por lo cual ellos recibieron esta garantía está libre de defectos tanto de fabricación como en los materiales utilizados por dos años desde la fecha de compra original al por menor. Esta garantía no es transferible a un comprador subsiguiente. La única obligación de Profile Design bajo esta garantía está limitada a reparar o reemplazar el producto, según opción Profile Design. Profile Design debe ser notificado por escrito con relación a cualquier demanda bajo esta garantía dentro de 60 días desde la fecha de reclamación de incomformidad del producto.

Limites de la Garantía

La duración de cualquier garantía o condición implícita, aptitud para la venta o aptitud para un propósito en particular, o de otra manera, en este producto estarán limitadas a la duración de la garantía explícita publicada abajo. Bajo ninguna circunstancia deberá Profile Design ser responsable por cualquier pérdida, inconveniencia o daño, directo, indirecto, consecuente que resulte de infracción de cualquier garantía o condición explícita o implícita de aptitud para la venta o aptitud para un propósito particular, o de otra manera, con respecto a este producto, excepto como establecido aquí. Algunos estados o países no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo tanto, puede que tales exclusiones o limitaciones no sean de aplicación a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y puede que usted goce de otros derechos que varíen de jurisdicción en jurisdicción.

Esta garantía será interpretada según las leyes de los Estados Unidos. La versión/significado original de esta garantía en idioma Inglés controla todas las traducciones y Profile Design no se responsabilizará por cualquier error en traducción de esta garantía o cualquier instrucción del producto. Esta garantía no ofrece ningún derecho adicional legal, jurídico o derechos de garantía a usted otros que los establecidos aquí o requeridos por ley. Si alguna parte de esta garantía es considerada inválida o inexecutable por cualquier razón, tal resultado no invalidará cualquier otra cláusula. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el revendedor autorizado de Profile Design en ese país respectivo.

Opciones del Servicio de Garantía

Para obtener el servicio bajo esta garantía, usted debe:

- (1) Traer o enviar su producto Profile Design, juntamente con esta garantía, el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al revendedor detallista donde se compró el artículo o a un otro revendedor detallista autorizado por Profile Design, o
- (2) Enviar su producto Profile Design (con el número de autorización de devolución en la parte externa del contenedor de embarque y pegado al producto), juntamente con el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Se debe obtener primeramente un número de autorización para devolución llamando Profile Design (310) 884-7756 ext. 161 (o enviando un email para warranty@profile-design.com) antes de devolver el producto al Profile Design.

Profile Design puede requerir que usted llene y firme un formulario de solicitud para reemplazo en garantía antes de procesar su demanda de garantía.

Todo fraude, seguro o otros costos de embarque incurridos por el envío de su producto Profile Design para servicios bajo cualquier

opción arriba será de su responsabilidad. Profile Design no se responsabilizará por productos perdidos o dañados en el embarque.

Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el distribuidor autorizado por Profile Design en el país donde el producto fue comprado. Ellos pueden ser encontrados en nuestro sitio de web en www.profile-design.com

Política para Reemplazo por Accidente de Profile Design

Profile Design entiende que accidentes pueden ocurrir y reemplazo de piezas dañadas de bicicleta pueden ser costosas. Por eso Profile Design intentará aliviar el problema ofreciéndole un producto de reemplazo por 30% menos que el precio detallista actual sugerido por Profile Design en su país respectivo. Todas las otras cláusulas de esta garantía se aplican y los procedimientos descritos para el servicio de garantía se aplican también a la política de reemplazo por accidente. Profile Design hará la decisión final sobre la cobertura de pieza bajo la política de reemplazo por accidente.

Exclusiones de Garantía

Detallistas e revendedores de productos Profile Design no están autorizados a modificar esta garantía de ningún modo. Es su responsabilidad verificar a intervalos fijos el producto para determinar la necesidad de reparo normal o reemplazo. Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Productos que han sido modificados, negligenciados o deficientemente mantenidos, utilizados para propósitos comerciales, utilizados incorrectamente, o abusados o implicados en accidentes.
- Daño ocurrido durante el embarque de los productos (tal reclamación debe ser presentada directamente a la compañía de transporte).
- Daño a productos resultante de ensamblaje incorrecto o reparo, la utilización o instalación de piezas o accesorios no compatibles con el uso original designado para el producto, o falla en seguir los avisos del producto e instrucciones de uso.
- Daño o deterioración al acabamiento de la superficie, estética o apariencia del producto.
- La mano de obra necesaria para quitar y/o reponer el artículo dañado por esta garantía.
- Desgaste normal al producto.
- Cualquier producto en lo cual el consumidor no haya seguido los procedimientos de garantía mencionados arriba.

Para obtener la versión actual de esta garantía, visite nuestro sitio de web en www.profile-design.com

(© Junio 2006 Profile Design)